

TOUR TRUNG HOA



URA TRAVEL

ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: 0868.13.16.18

NAM KINH - NGƯỜI THỦ SƠN BỘC VIỆN - THƯỢNG HẢI - FREE DAY

BAY CHINA EASTERN AIRLINES - MU

5 Ngày 5 Đêm

Du lịch **Nam Kinh – Thượng Hải** là hành trình kết nối giữa cố đô ngàn năm và siêu đô thị hiện đại. Khám phá vẻ đẹp lịch sử tại **Nam Kinh** với **Cổ Trấn Bộc Viện**, **Phố cổ Phu Tử Miếu Tân Hoài**, rồi hòa mình vào nhịp sống sôi động của **Thượng Hải** với **Bến Thượng Hải**, **Tháp Đông Phương Minh Châu** và **phố cổ Thành Hoàng Miếu**. Một chuyến đi – hai sắc thái, vừa hoài cổ vừa thời thượng.

Điểm nổi bật trong chương trình:

- Nghỉ ngơi ở khách sạn **4 – 5 sao** tiện nghi hoàn hảo giữa lòng thành phố nhộn nhịp.
- **Phố cổ Phu Tử Miếu – Tân Hoài** – Khu phố cổ bên dòng sông Tân Hoài, trái tim văn hóa của Nam Kinh, nơi lưu giữ tinh hoa Nho học.
- **Cổ Trấn Bộc Viện** – Khu cổ trấn được phục dựng với những ngôi nhà gạch xám, mái ngói cong, và con hẻm đầy chất nghệ.
- Freeday tự do khám phá **Thượng Hải/Disneyland**.
- **Bến Thượng Hải**, thành phố không ngủ rực rỡ trong đêm.
- **Miếu Thành Hoàng**, linh thiêng giữa lòng thành phố hiện đại.
- **Check -in Tháp Truyền Hình Đông Phương Minh Châu**, viên ngọc sáng giữa trời đêm Thượng Hải

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 1: TP.HCM ➔ NAM KINH (Ăn Trưa,Tối)

Trưởng Đoàn đón Quý khách tại sân bay **Tân Sơn Nhất** để làm thủ tục checkin đáp chuyến bay **MU2840 SGN - NKG 06:20 – 11:30** đi **Nam Kinh**.

Trưa : Đến **Nam Kinh**, Đoàn làm thủ tục nhập cảnh, di chuyển đến nhà hàng dùng cơm trưa.

Sau bữa trưa, Đoàn khởi hành tham quan :

- **Cung Mỹ Linh** - đây là hành cung được Tường Giới Thạch xây cho Tống Mỹ Linh. Công trình mang kiến trúc mái ngói xanh tường trắng, thanh nhã và trang trọng, xung quanh là rừng cây cổ thụ. Con đường “Ngô đồng” bốn mùa đều đẹp, đặc biệt nhìn từ trên cao giống hình trái tim nên còn được gọi là “thánh địa tình yêu”, là điểm tham quan mang đậm nét văn hóa lịch sử của **Nam Kinh**.
- Chụp ảnh tại **Đại lộ Ngô Đồng Nam Kinh** - là con đường nổi tiếng với hàng cây ngô đồng Pháp rợp bóng. Mùa hè xanh mát, mùa thu vàng rực, khung cảnh lãng mạn nên thơ. Đây là nơi lý tưởng để du khách dạo bộ và chụp ảnh khi đến Nam Kinh.
- **Phố cổ Phu Tử Miếu Tàn Hoài** - là khu phố văn hóa – lịch sử tiêu biểu nhất của Nam Kinh, lấy miếu Khổng Tử làm trung tâm và xây dựng dọc theo sông Tàn Hoài. Hai bên phố có nhiều công trình kiến trúc mang phong cách Minh – Thanh, quán ăn đặc sản và cửa hàng thủ công mỹ nghệ. Ban ngày nhộn nhịp, ban đêm rực rỡ ánh đèn. Đây là nơi du khách vừa có thể trải nghiệm đời sống phố thị Nam Kinh, vừa cảm nhận nét đẹp lịch sử và văn hóa ven sông Tàn Hoài.

Tối : Đoàn dùng cơm tối, sau đó về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi. Nghỉ đêm tại **Nam Kinh**



NGÀY 2: NAM KINH - CỔ TRẦN BỘC VIỆN

(Ăn Sáng,Trưa,Tối)

Sáng : Đoàn dùng bữa sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Khởi hành tham quan :

- **Núi Ngưu Thử** - là danh sơn nổi tiếng kết hợp hài hòa giữa cảnh quan thiên nhiên và văn hóa Phật giáo. Đỉnh núi có hai ngọn song song, trông như sừng trâu nên được gọi là “Ngưu Thử”. Từ thời Nam triều, nơi đây đã là thánh địa Phật giáo, nhiều cao tăng từng dừng chân hoằng pháp. Công trình nổi bật nhất là **Phật Đình Cung**, với kiến trúc nguy nga, bên trong có nghệ thuật hang động, điêu khắc Phật giáo và lưu giữ xá lợi đỉnh đầu của Đức Phật – một thánh vật vô giá. Ngoài giá trị tôn giáo, Ngưu Thử Sơn còn có cảnh sắc bốn mùa đặc biệt: xuân hoa nở rực rỡ, hè xanh mát, thu lá đỏ vàng, đông thanh tĩnh trang nghiêm. **(bao gồm xe điện)**

Trưa : Đoàn dùng cơm trưa, sau đó di chuyển đến **Cổ Trần Bộc Viện**.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

- Đoàn đến và tham quan **Cổ Trấn Bộc Viện**, một cổ trấn sông nước yên bình và lãng mạn, nằm tại thành phố Đồng Hương, tỉnh Chiết Giang, Trung Quốc. Được mệnh danh là "viên ngọc ẩn mình" giữa vùng Giang Nam, Bộc Viện mang trong mình nét cổ kính đặc trưng với những cây cầu đá, các con phố lát đá và những ngôi nhà cổ kính soi bóng bên dòng kênh hiền hoà. Khách du lịch đến Bộc Viện có thể tản bộ trên phố cổ, ngồi thuyền ngắm cảnh, khám phá nét văn hóa truyền thống và thưởng thức ẩm thực địa phương trong không gian đầy thơ mộng (**không bao gồm chi phí dạo thuyền**)

Tối : Đoàn dùng cơm tối, sau đó nhận phòng nghỉ ngơi, nghỉ đêm tại **cổ trấn Bộc Viện**



NGÀY 3: CỔ TRẤN BỘC VIỆN - THƯỢNG HẢI (Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng : Sau bữa sáng, làm thủ tục trả phòng. Đoàn di chuyển về **Thượng Hải** tham quan :

- **Chùa Phật Ngọc** – tự viện Phật Giáo nổi tiếng của Trung Quốc – Nằm trên đường Giang Ninh phía Tây thành phố Thượng Hải, là một trong những tự viện Phật giáo nổi tiếng của Trung Quốc nói riêng và Châu Á nói chung.

Trưa : Đoàn dùng bữa trưa, khởi hành tham quan :

- **Phố đi bộ Nam Kinh** - nằm ngay trung tâm của thành phố Thượng Hải, được người dân nơi đây tự hào gọi là “Trung Hoa đệ nhất lộ”. Du khách có thể sử dụng taxi, xe buýt hoặc điện ngầm để di chuyển tới con phố. Tồn tại hơn 100 năm, khu phố này giờ đây đã trở thành khu giao thương, mua bán, giải trí sầm uất bậc nhất tại Thượng Hải.
- Quý khách có thể đăng ký tham quan trải nghiệm dạo thuyền và ngắm cảnh đêm Thượng Hải trên **sông Hoàng Phố (chi phí tự túc)**

Tối : Sau khi ăn tối, Đoàn về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi. Nghỉ đêm tại **Thượng Hải**.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 4: THƯỢNG HẢI - FREEDAY

(Ăn Sáng)

Sáng : Sau khi dùng bữa sáng tại khách sạn, Quý khách có thể tự do tham quan mua sắm, hoặc đăng ký tham gia 1 trong 2 chương trình như : **(Chi phí tự túc)**

1. **Công viên giải trí Disneyland Thượng Hải (Giá tham khảo: 3.000.000VNĐ)** Tại đây Quý khách có thể tham gia những trò chơi độc đáo hiện đại không giới hạn trong công viên cùng những chương trình biểu diễn hoành tráng rực rỡ như: **Festival of the Lion King, The Golden Mickey, Diễu hành các nhân vật Disneyland, khu Main Street với hàng ngàn món quà lưu niệm độc đáo,... tham gia các trò chơi cảm giác mạnh hoặc xem phim 4D.** Quý khách được tham gia khu trò chơi **Toy Story Land** – lấy cảm hứng từ series ba phần của “bom tấn” **“Câu Chuyện Đồ Chơi”**- bộ phim hoạt hình có doanh thu cao nhất mọi thời đại của nước Mỹ. Tối Quý khách thưởng thức **màn bắn pháo hoa** vô cùng độc đáo ở **Lâu đài Người đẹp ngủ trong rừng**. (tự túc bữa ăn trong công viên). Quý khách có nhu cầu tham quan vui lòng đăng ký trước 7 ngày khởi hành.
2. Tham quan mua sắm tại trung tâm, tham gia **ngồi xe buýt 2 tầng (Giá tham khảo: 350.000VNĐ/ người)** dạo quanh thành phố. **Tham quan đường hầm Thượng hải (Giá tham khảo 300.000VNĐ/ 1 lượt/ người, 400.000 VNĐ/ 2 lượt/ người)**

Nghỉ đêm tại **Thượng Hải**.



NGÀY 5: THƯỢNG HẢI ➔ TPHCM

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Sáng : Đoàn ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Di chuyển tham quan :

- **Bến Thượng Hải** - Nằm bên dòng Hoàng Phố êm đềm, Thượng Hải mang vẻ đẹp nửa hiện đại nửa cổ kính của những công trình kiến trúc. Đến với thành phố Thượng Hải sầm uất người ta không thể không nhắc đến **Bến Thượng Hải** bởi sức hấp dẫn của nó đối với mỗi du khách khi có dịp đặt chân đến.
- **Tháp truyền hình Minh Châu Phương Đông** – một tháp truyền hình cao nhất Châu Á và đứng thứ ba trên thế giới (*tham quan bên ngoài, không lên tháp*) – được xem là viên ngọc giữa trời đêm, soi bóng bên dòng sông Hoàng Phố. Kiến trúc độc đáo, tầm nhìn ngoạn mục, nơi giao thoa giữa hiện đại và huyền thoại Trung Hoa.
- **Miếu Thành Hoàng** - là một ngôi miếu **Thành Hoàng** tại **Phố cổ Thượng Hải**, Trung Quốc. Ngôi miếu là nơi thờ cúng ba nhân vật trong lịch sử Trung Hoa được tôn là Thành hoàng của Thượng Hải. Tên gọi "Thành hoàng Miếu" cũng được dùng để chỉ khu vực thương mại xung quanh ngôi miếu



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

Trưa : Sau bữa trưa, Đoàn tiếp tục đi tham quan :

- Check-in địa điểm đang hot **Starbucks Reserve Roastery Thượng Hải** - cửa hàng Starbucks lớn nhất Thượng Hải
- **The Louis** – flagship store đầu tiên của thương hiệu Louis Vuitton tại Thượng Hải với thiết kế như một con tàu hơi nước khổng lồ.
- **Tân Thiên Địa Thượng Hải** - nằm gần đường Hoài Hải, trung tâm thành phố, được cải tạo từ các công trình kiến trúc Thạch Khố Môn cổ của Thượng Hải. Nơi đây kết hợp hài hòa giữa nét truyền thống và hiện đại, vừa giữ được phong cách lịch sử độc đáo, vừa tập trung nhiều nhà hàng, quán cà phê, quán bar và cửa hàng thời trang. Đây là điểm đến nổi tiếng để du khách mua sắm, thư giãn và cảm nhận nhịp sống hiện đại của Thượng Hải.

Tối : Đoàn dùng bữa tối, sau đó di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay **MU281 PVG – SGN 21:50 -01:10+1 về TPHCM.**

Đến **TPHCM** kết thúc hành trình tham quan, Trưởng Đoàn chia tay Đoàn, và hẹn gặp lại Quý Khách.



KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!
URATRavel.COM
LỊCH KHỞI HÀNH

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND)		
		NGƯỜI LỚN (Trên 11 Tuổi)	TRẺ EM (Từ 2-11 tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 tuổi)
			Ngủ chung giường người lớn	
29/10/2025	MU2840 SGN – NKG 06:20 – 11:30 MU281 PVG – SGN 21:50 – 01:10+1	18.690.000	16.852.000	5.607.000

GIÁ TOUR BAO GỒM

1. Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm 1 kiện 23kg kí gửi + 05kg hành lý xách tay)
2. Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
3. Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
4. Khách sạn tiêu chuẩn **4-5* địa phương*** (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ).
 1. Nam Kinh: **Nanjing Holiday Inn Express** hoặc tương đương
 2. Bộc Viện: **Puyuan Fashion Ancient Town Grand Hotel** hoặc tương đương
 3. Thượng Hải: **Shanghai Holidays inn express Hotel** hoặc tương đương
5. Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam. (Scan Hộ chiếu + FILE hình thẻ 4*6 nền trắng)**
6. Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
7. Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).
8. Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
9. Vé tham quan như chương trình.
10. Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

1. Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
2. Phụ thu phòng đơn (nếu có) **(3.500.000VNĐ)**.
3. Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): **(giá tham khảo 945.000VNĐ/khách)**.
4. Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: **(945.000VNĐ/khách)**.

GIÁ TOUR TRẺ EM

1. Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
2. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi (Không có chế độ giường riêng).
3. Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: 100% (Có chế độ giường riêng).
4. Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY:

Ngay sau khi đăng kí tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

1. Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
2. Hủy tour trước 30 ngày phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

3. Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
4. Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
5. Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
6. Đối với trường hợp quý khách đặt tour đi cùng nhóm bạn hoặc gia đình (từ 2 khách trở lên): Nếu một người trong nhóm không đạt visa thì được hoàn **100%** tour, riêng các thành viên còn lại khác đã đạt visa mà hủy tour sẽ áp dụng theo chính sách hủy tour chung.

Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết

LƯU Ý

1. Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
2. Trường hợp quý khách đã có visa sẽ được trừ lại **500.000 VNĐ**
3. Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân (hình ảnh, thông tin trong bản gốc bị mờ, không rõ ràng, hộ chiếu hết hạn hoặc không đúng qui định....), công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
4. Công dân phải hoàn thành nghĩa vụ nộp thuế với nhà nước và không vi phạm pháp luật mới được xuất cảnh. Trong trường hợp cá nhân còn nợ thuế, không được phép xuất cảnh thì Công ty không chịu trách nhiệm bồi hoàn thiệt hại.
5. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp trước 7 ngày khởi hành, đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm và sẽ hoàn trả tiền tour.
6. Quý khách đã phẫu thuật thẩm mỹ vui lòng làm lại hộ chiếu mới theo hình ảnh ở thời điểm hiện tại. Nếu không nhập cảnh được do ảnh hộ chiếu khác hình ảnh thực tế, công ty du lịch không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
7. Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh...để tách đoàn.
8. Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
9. (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).
10. Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
11. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour.
12. Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
13. Công ty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.

Trong những trường hợp khách quan như : khủng bố, thiên tai...hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như : máy bay, tàu hỏa...thì Công Ty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

1. Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay.
2. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cười, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3